短期课程入学介绍

【1.学期课程】

每一学期课程的开课时间为每年一月、四月、七月以及十月。 原则上,申请者都必须遵守学校预定的开课日期,如有其他 特殊需求者(例如:学期中入学),请事先与学校联系。

【2.最低条件】

所有短期课程申请者于课程开始之前,会由学校为您进行日语测验,并透过此测验结果安排适 合您的班级。

由于课堂中全程使用日语授课,教科书也是使用日语版本,因此,建议您事先有学过平假名和片假名的阅读与书写基础。

如果没有日语学习经验或仍是初学者,请务必向我们咨询。

【3.年龄限制】

申请者的最低年龄限制为18岁。

未满18岁者,只要符合以下条件,也可申请。

① 取得父母或监护人的同意,并填妥我校指定的家长同意书

或者

② 有一位或以上已满18岁的监护人陪同,并可以为您在日本停留期间的一切事项负责任

请注意,学校对于未满18岁的学生仅于课堂中与校外教学中具有监督责任, 其余时间学校不具任何法律责任。





【4. 签证】

申请短期课程者,虽然不需要申请"学生签证",但是需要"旅游签证"(部分国家可能需要短期停留签证)。

<u>参加短期课程者,我们不提供任何签证所需要的文件(例如保证书或邀请函等),其中也包括</u> 学生签证的申请。

此外,如果您的国家与日本已达成免签证协议,申请者可以免签证的方式参加课程,需注意事项为,根据各国与日本的协议不同,免签证期限也会有所不同,若想了解更多关于签证的问题,请向贵国在驻日方(例:日本交流协会、日本大使馆等)询问。

【5.观光签证的工作条件】

依据法务省入国管理局的规定,持有观光签证者在日本国内工作(或打工)是被禁止的。

【6. 申请及付款方式】

请于各学期开学日前一个月进行申请。 申请流程如下:

1) 以电子邮件方式提交申请表格。



2) 透过电子邮件或邮寄的方式提交申请表格,请必须附上照片与护照复印本。请在寄送之前 再次检查表格是否有漏填。如果有填写内容不完整的地方或需要提供的数据未付上时,收 不受理您的申请表格。



3) 确认申请资料后,京都民际日本语学校将会向您发送请求书。



4) 依照请求书在指定日期前利用以下方式支付学费。

【支付方法1. 推荐使用 Flywire】

- 使用Flywire支付学费安全、迅速、便捷。
- 每个汇款进度您都会收到邮件通知或登录您的Flywire帐户追踪支付进度。
- 多种付款方式(信用卡、银行汇款等)
- 提供24小时营业、多语言客服中心
- 学费支付请连结 <u>kyotominsai-short.flywire.com</u> 也可扫描行以下行动扫描链接支付网页。

Flywire QR Code:



【支付方法2. 国内或国外银行汇款方】 请于在截止日期前汇入至请求书上记载之本校的银行账户

【支付方法3. 现金付款】

我校也接受以现金付款,若以现金方式,同样请在截止日期之前完成付款。

其余信用卡、支票等付款方式一律不受理,如有不便之处,敬请见谅。

※关于退费问题※

(入学金)

取消入学者不予退费

(授课费)

开学目前10日内取消入学者,可申请退还授课费之30%。

课程开始后取消入学者不予退还授课费。

(宿舍・寄宿费)

入住宿舍或寄宿家庭开始前10日内取消者,可申请退还各项费用之30%。



5) 学校收到您的款项后,将会发行入学许可证。 这份入学许可证是代表我校已接受您的申请的证明。



6) 请向学校告知到达日本的日期与时间。(包括航班号)



7) 搬入宿舍(適用於使用学校宿舍者)・开学

【7. 宿舍設施・寄宿家庭】

学期中有需要使用学校宿舍者,学校宿舍已备有基本生活必需品(寝具,冰箱,冷气,厨房用品等),可不须自行另外准备。另外,学校也可为您安排寄宿家庭。

1)宿舍(公寓)

原则上申请四周以上课程者,可申请与本校配合的宿舍(单人房),由于可配合的宿舍数量有限,敬请见谅。

若希望办理,请在理解以下事项的基础上申请利用。

- ※ 包含通过学校可申请办理的校外住宿设施等所有住宿设施,皆非为酒店、宾馆。
- ※ 因此,不配备常驻工作人员。
- ※ 住宿设施的管理公司,没有义务责任照顾本校住宿学生。
- ※ 管理公司只负责设施的运营以及维修。
- ※ 我们学校所有的房间只有单间。没有多人可以使用的房间。
- ※ 单间公寓房仅限于伸请人参加4周(以上)的课程。 不适用于参加为期4周或更短课程的学生。

- ※ 宿舍搬入或入住寄宿家庭及搬出日期仅于平日工作时间受理(**09:00** 至 **17:00**)。 周末和日本国定假期将不受理。
- ※ 拥有永久居留证者,不可申请学校宿舍与寄宿家庭。

2) 寄宿家庭

寄宿期限以<u>一个月为限</u>,如果想住超过一个月者,请事先与我们联系。 若希望办理,请在理解以下事项的基础上申请利用。

<申请寄宿家庭注意事项>

- 1) 寄宿家庭的成员不一定会说英语或中文。 如果您不会日语,请勿申请。
- 2) 寄宿家庭是日本一般的普通家庭。请你务必与你的父母说明住宿家庭的状况。 如果您是要寻找设备齐全之家庭,对环境、饮食等有所要求的话,建议您住旅馆。
- 3) 我们作为寄宿家庭之成员而非客人,互相帮忙。自己的事由自己负责。 个人负起责任清洁自己的房间。
- 4) 积极主动的与人交流,尽可能用日语沟通。
- 5) 请遵守日本的生活礼仪。
- 6) 請與家庭成員打招呼「おはようございます」「行って来ます」
- 7) 请务必遵守寄宿家庭规定之门禁时间等相关规定。
- 8) 如不能遵守约定,将结束寄宿家庭生活,搬至学校宿舍。
- 9) 申请者如有食物过敏或有不喜欢之动物等,会给寄宿家庭造成困扰;因此请确实填写申请表。如填写之数据不完整时,将不接受申请表。

【8. 关西国际机场到学校指南】

学校没有提供机场接送服务。

我们推荐使用机场的穿梭巴士(由Yasaka营运)。如果使用机场巴士可直接从机场到民际日本语学校,无须换乘其他交通工具。

< SMART SHUTTLE >

https://www.yasakataxi.jp/shuttle/ https://www.yasakataxi.jp/english/shuttle/

申请学校宿舍或寄宿家庭者,请尽量在平日(周一至周五)上午9点至下午5点之间抵达学校。 到达学校后,将会由学校工作人员带领学生到宿舍。不能直接入住宿舍。





【9. 校舍与班级】

1) 校舍

学校共有两栋校舍, 短期课程在西大路校上课, 而长期课程在天神川校上课。



(上面照片:天神川校) (左边照片:西大路校)



2) 日語能力分班制

所有学生于开始课程之前(开始课程当日或之前)都必须接受日语测试(笔试和面试), 并以测验的成绩分班。另外,校方的日语测验不对外发表,请谅解。

3) 在日期間出席率

原则上,学生不可以观光或个人原因逃学(包含校外教学)。 如因身体不适或不得以的情况下必须缺席,请事前与学校联系。

4) 班級和時間表

短期课程为每周**4**次(周一至周四)日语授课和每周**1**次(通常是周五)校外教学。课堂上,我们不只注重文法和词汇,同时也注重日语会话。 短期课程班级上课时段有分上午班及下班。

【上午班】 【下午班】

(第一堂课) 08时50分~09时35分	(第一堂课)13时30分~14时15分
(第二堂课) 09时35分~10时20分	(第二堂课)14时15分~15时00分
(第三堂课) 10时30分~11时15分	(第三堂课)15时10分~15时55分
(第四堂课) 11时15分~12时00分	(第四堂课)15时55分~16时40分

5) 教材與教學方法

校方只使用日语教科书。此外,也只以日语授课。

(初級) 「みんなの日本語」初級Ⅰ或 初級Ⅱ

(中級) 「みんなの日本語」中級 I

或

「中級へ行こう 日本語の文型と表現55」 「中級を学ぼう(中級前期)日本語の文型と表現56」 「中級を学ぼう(中級中期)日本語の文型と表現82」

6) 中上级~上级的学习者

拥有中上级~上级等级的学生,将会在天神川校中学习。这也代表班级和授课时间表将以长期课程的规定上课。

长期课程是周一至周五都上课。与短期课程不同的是,长期课程没有校外教学。此外,虽然长期课程有分成上午和下午授课,但学生不能选择上课时间。长期课程也以日语测验的成绩分班级。想参加中上级~上级班级者,请与学校联系。

【10.日本的医院】

如果在日本医院看病时,必须携带旅游保险卡或日本健康保险卡。

如果您没有保险卡,则将按实际费用付费。

即使您有保险,而忘了带保险卡时,也必须支付全额费用。另外在柜台可能会请您出示身份证明文件(外国人时请出示护照)。

如果您是居住在日本的外国人(或具有日本国籍),没有加入日本健康保险时,请务必提前购买"海外旅游保险"。

另外,如果您具有日本国籍,或者持有日本永久居留权、家旅居留签证者,则需有日本的"健康保险卡"

【11.其他】

1)『京都生活指南』

为了让初次到京都生活的外国人能安心生活,收集整理了日常生活不可或缺的各种信息。 关于紧急情况,住宿,医疗,签证及外国人登记的信息,公共服务信息等。 您可以从京都市国际交流协会的网站下载日语,英语,中文(简体中文),韩语和西班牙语。

(日本语版) → http://www.kcif.or.jp/HP/guide/pdf_ver/jp/pdf.html

2) 『乘換搜索 漫遊京都app「巴士・鐵路達人」』 (日文: 『乗換検索 歩くまち京都アプリ 「バス・鉄道の達人」』

这是一个免费的路线搜索app应用程序,用于京都市内的巴士和铁路,您只需输入出发点和目的地,即可轻松找到最佳路线,票价和所需时间。 https://www.arukumachikyoto.jp/

きょうとみんさい



SNS



Q

Q

Q



Instagram

kyotominsai_official



facebook



facebook.com/kyotominsai

長期コース(Long-term course)



facebook.com/kyotominsai.nishioji Q

短期コース(Short-term course)





Youtube

youtube.com/kyotominsai

















Minsaisns Q